

尊贵的伊历八月

2023 年 2 月 24 日 | 伊历 1444 年 8 月 3 日

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的吉庆。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

Syaaban 月是伊历中的第八个月份，介于伊历七月（Rejab 月）和斋月之间。事实上，伊历八月是一个非常特别的月份，有很多的优越之处。先知穆罕默德（愿主赐予平安）在这个月里曾经不错过任何机会，寻求真主的喜悦和怜悯。他经常在伊历八月里履行多多的副功斋戒。据 Imam Bukhari 传述，圣妻 Aisyah（愿主喜悦她）叙述道：

... وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ

“我未曾见先知连封整月的斋，我见他封斋最多的月是舍尔邦月（伊历八月）。”

据圣门弟子 Usamah bin Zaid（愿主喜悦他）传述：“我问先知穆罕默德（愿主赐予平安）：‘真主的使者啊！我为什么看到你在舍尔邦月（伊历八月）封的斋比其它月份都多？先知答曰：“人们往往忽视莱者布月（伊历七月）和莱麦丹月之间的舍尔邦月，这个月是天使们把众仆人的善功呈报给真主的月份，我希望我的善功被呈报时，我是斋戒者。’”

在今年伊历八月的到来之际，让我们立下志愿，增加善功，比如说副功的斋戒，记念安拉，诵读《古兰经》，以及圣行的礼拜，尤其是要养成去清真寺参加聚礼的习惯。所以，我们要同家人和亲朋戚友们一起，在这个尊贵的伊历八月增加我们的善功。希望我们不会被纳入懒惰于记念安拉的一族。的确，鼓励人们服从安拉，履行善功，是值得被称赞的行为。至高无尚的安拉在《古兰经》“妇女”章，第114节里说道：

* لَأَخْبِرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلاَّ مَنِ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾

“他们的秘密谈话，大半是无益的；劝人施舍，或劝人行善、或劝人和解者（秘密的谈话）除外。谁为真主的喜悦而作此事，我要赏赐谁重大的报酬。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

在伊历八月，尤其是在伊历八月的第十五的夜晚（Nisfu Syaaban），伊斯兰鼓励我们要多多向至高无尚的安拉祈求饶恕，因为安拉的宽恕是无量的。我们大家一起来利用这个大好时机，向至高无尚的安拉祈求原谅，并且在我们相互之间也求得原谅。至高无尚的安拉在《古兰经》“努哈”章，第10节里说道：

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾

“我说，你们应当向你们的主求饶——他确是至赦的。”

据 Mu' az bin Jabal（愿主喜悦他）传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

يَطَّلِعُ اللَّهُ إِلَى خَلْقِهِ فِي لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ

“真主将宽恕所有祈求恕饶的人，并且把恩惠降赐给祈求恩惠的人，但是，对那些以物配主的人和与穆斯林敌对的人不予理睬。”

除此以外，伊斯兰也鼓励我们在伊历八月第十五个夜晚多多向安拉祈求，因为在这一个夜晚，至高无尚的安拉将会应答我们所有的祈求。穆斯林伊斯兰教大学者 Imam al-Syafie（愿主喜悦他）在他的著作《Kitab al-Umm》里面写道：“有五个夜晚的祈祷是被接受的：星期五的前一个夜晚，宰牲节的前一个夜晚，开斋节的前一个夜晚，伊历七月开始的前一个夜晚，和伊历八月的第十五个夜晚。”

我们可以在伊历八月第十五个夜晚履行许多的善功，比如说诵读《古兰经》的“雅辛”章，向安拉祈求饶恕，记念安拉，向安拉祈求心里的愿望等其他功修。这也是众圣门弟子和再传子弟们经常做的。据穆斯林伊斯兰教学者 Ibnu Rajab（愿主喜悦他）记载道：“关于伊历八月的第十五个夜晚，在当时，再传弟子们都是叙利亚的居民，例如 Khalid bin Ma’dan, Makhul, Luqman bin Amir 和另外几位再传弟子，他们在这个夜晚都是很努力地在履行善功。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

的确，虽然先知穆罕默德（愿主赐予平安）并没有特意强调伊历八月的第十五个夜晚应该履行什么样的善功，但是我们社会现在所常做的这一些功修，比如说诵读《古兰经》的“雅辛”章，以及多多向安拉祈求实现我们的愿望，这些功修并不与先知穆罕默德（愿主赐予平安）提倡的原则相违背。先知穆罕默德（愿主赐予平安）自己本身就是经常履行各种功修，以增加自己对安拉的敬畏，比如说斋戒，记念安拉，诵读《古兰经》，做夜间拜，向安拉其求饶恕，以及向安拉祈求实现自己的心愿。

至高无尚的安拉在《古兰经》“奉绥来特”章，第 33 节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا قَمَنَّ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

“召人信仰真主，力行善功，并且说：“我确是穆斯林”的人，在言辞方面，有谁比他更优美呢？”

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

